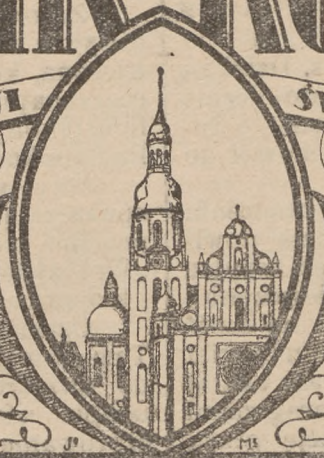


TYGODNIK KOŚCIELNY

PARAFJI

ŚW. TRÓJCY



Wychodzi na każdą niedzielę za opłatą 10 groszy za egz. do puszek rozdawczych. — Za zezwoleniem Władzy Duchownej.

Redakcja i Administracja:
Kancelaria przy kościele św. Trójcy. Tel. 1075. — Redakt.:
Ks. prob. Miecz. Skonieczny,
Ks. Zygm. Fiedler, Bydgoszcz.

Rocznik I

Bydgoszcz, dnia 22 czerwca 1930

Numer 25

Ewangelja na drugą niedzielę po Świątkach

zapisana u św. Łukasza w rozdz. 14, w. 16—24.

W on czas: Mówił Jezus do faryzeuszów tę przypowieść: Pewien człowiek wydał wielką ucztę i zaprosił wielu. A tuż przed ucztą wysłał swego sługę, by powiedział zaproszonym: Chodźcie bo wszystko już gotowe. Wszyscy jednak zaczęli się jednocześnie wymawiać. Pierwszy mu rzekł: Kupiłem wieś; muszę więc pójść i obejrzeć ją; proszę cię, miej mię za wytłómaczonego. A drugi powiedział: Kupiłem pięć par wołów i idę je wypróbować; proszę cię, miej mię za wytłómaczonego. Jeszcze inny mówił: Pojąłem żonę i dla-

tęgo przyjść nie mogę. Sługa tedy, powróciwszy doniósł o tem panu swemu. Wtedy gospodarz rozgniewany rzekł do sługi swego: Wyjdź natychmiast na ulice i zaułki miasta, i sprowadź tu ubogich i kaleki, ślepych i chromych. A sługa powiedział: Panie stało się, jakoś rozkazał; — ale jeszcze jest miejsce. I rzekł pan słudze: Wyjdź na drogi i między opłotki, a przymuszaj, by wstąpili, aby dom mój był pełen. Albowiem powiadam wam, że żaden z tamtych mężów zaproszonych nie zakosztuje uczyty mojej.

Boże Ciało.

Rozpoczęła się oktawa Bożego Ciała! Nadszedł ten tydzień, tak uroczysty i tak radosny w liturgji kościelnej. Gdziekolwiek na kuli ziemskiej znajduje się świątynia Pańska i kapłan katolicki, tam zbiorą się dziś i przez całą oktawę tłumy wiernych, kościoły przystroją się w zieleń i girlandy, pienia uroczę rozbrzmia wszędzie, triumfalne procesje wyruszą wśród bicia dzwonów na odświętnie przystrojone ulice i place miast i miasteczek, dziewczynki w bieli rzucać będą kwiecie; radość i wesele udziela się wszystkim sercom wierzącym.

Komu na chwałę i cześć odbywa się ten przepychy dostojnych i wspaniałych obrzędów kościelnych, który radością Bożą napęlnia dusze katolików, a który u niedowiarków i odszczepieńców wywołuje wielki podziw, albo wyrzuty sumienia, a może tęsknotę za najwyższym skarbem utraconym? Komu? Wiemy wszyscy: Jezusowi, utajonemu w N. Sakramencie Ołtarza, Hostji Przenajświętszej, schowanej w złocistej monstrancji, a niesionej przez poświęcone ręce kapłana.

„W tej Hostji jest Bóg żywy,
Choć zakryty, lecz prawdziwy!

I dlatego śpiewamy wszyscy z takim przejęciem „Twoja część chwała, nasz wieczny Panie, na wieczne czasy niech nie ustanie.“

Zatem Boże Ciało i oktawa Bożego Ciała jest świętem Jezusa Eucharystycznego, naszego

Zbawiciela, Pana nad Pany, Króla nad Królami. Z miłości ku nam zamknął P. Jezus Bóstwo Swoje w maleńkiej Hostji, ażeby zamieszkać wśród nas w tabernakulum, ażeby nas krzepić i umacniać, i żeby dawać się nam na pokarm: „Ciało moje prawdziwie jest pokarm, a krew moja prawdziwie jest napój“ (Jan VI).

W Boże Ciało radujmy się więc, że mamy szczęście być katolikami, i że możemy publicznie hołd składać Bogu naszemu Eucharystycznemu! Jakże biedni są ci, co odpadli od Wiary św. i błakają się po manowcach niewiary albo odszczepieństwa. Chodzą w strasznej ciemnicy, bo zgasło im słońce Przenajśw. Hostji. Módlmy się za nich szczególnie w Boże Ciało, ażeby łuski niewiary z ich oczu wreszcie opadły.

Boże Ciało obchódźmy też godnie, jak przystało na wierzących katolików. Biermy wszyscy udział w procesjach eucharystycznych, śpiewajmy gorliwie nasze rzewne i tak wspaniałe pieśni eucharystyczne, przystrajajmy domy nasze i okna w zieleń, girlandy i kwiecie, a równocześnie przystępujemy przez całą oktawę jaknajliczniej do codziennej Komunii św.

W ten sposób najlepiej i najgodniej oddamy hołd w Boże Ciało P. Jezusowi w N. Sakramencie Ołtarza.

„Rzućmy się wszyscy spolem,
Uderzmy ziemię czołem.“

Bierzmowanie w kościele św. Trójcy.

J. Eksceleńcja Najprzew. Ks. Biskup Laubitz przybył, stosownie do swej zapowiedzi, do miasta naszego w piątek 13 bm. Punktualnie o godz. 9 zajechał Ks. Biskup samochodem przed Farę. Od ołtarza wielkiego powitał ks. Biskupa ks. Dziekan Stepczyński. Ks. Biskup wypowiedział do licznie zgromadzonej młodzieży gimnazjalnej naukę o Sakramencie Bierzmowania, poczem bierzmował do godz. 2 po południu.

O godz. 4-tej przybył Ks. Biskup w otoczeniu ks. Dziekana do kościoła św. Trójcy, gdzie powitany został przed bramą kościelną przez księdza Proboszcza oraz księży parafjalnych. Dziewczynka w bieli ubrana, Terenia C., wygłosiła na cześć Ks. Biskupa piękny wiersz, wręczając Mu bukiet róż. Następnie w procesji, w której brały udział nasze bractwa i towarzystwa z chorągwiami i światłem wprowadziliśmy J. Eksceleńcję przed wielki ołtarz. W tej chwili zabrzmiały z chóru potężne dźwięki wspaniałego hymnu: „Ecce Sacerdos Magnus” (Oto kapłan wielki).

Ks. Biskup rozpoczął zaraz bierzmowanie. Naukę o bierzmowaniu wygłosił już poprzednio ks. Dąbrowski. O godz. 7 zakończył Ks. Biskup bierzmowanie. Ks. Biskup wybierzmował u Fary 1700 młodzieży gimnazjalnej, a w kościele św. Trójcy 1250 działwy szkół powszechnych. Wśród wielkiej tej rzeszy bierzmowanej młodzieży znajdowała się także grupa niewidomych z tutejszego Zakładu Ociemniałych w liczbie 85. Należy tu podkreślić, że Ks. Biskup mimo iż bierzmowaniem, trwającem przeszło 6 godzin był bardzo znużony i przemęczony, tembardziej, że dnia tego straszny był upał, znalazł jeszcze osobną chwilę czasu dla biednych ociemniałych i przemówił do nich w rzewnych z serca idących słowach. Głębokie wzruszenie malowało się na twarzach ociemniałych i znać było jak wielką pociechę i radość niesły im słowa Biskupa.

Wieczorem przyjął Ks. Biskup zaproszenie ks. Proboszcza i spożył na probostwie wieczerzę, podczas której ks. Proboszcz podziękował Jego Eksceleńcji za udzielenie Sakramentu Bierzmowania wielkiej rzeszy dzieci szkolnych i złożył Mu równocześnie najszczersze życzenia w dniu Jego Imienin. W tym czasie chór kościelny „Moniuszko” sprawił bardzo miłą niespodziankę. Pod batutą swego dyrygenta p. Masłowskiego zebrał się cały chór w komplecie i zaśpiewał na cześć Najdostojniejszego Solenizanta kilka pięknych utworów oraz owacyjne „Niech żyje nam”. J. Eksceleńcja przyjął ten hołd naszej dzielnej kościelnej rzeszy śpiewaczej z prawdziwym zadowoleniem, i osobiście podziękował w serdecznych słowach za tę piękną owację tak chórowi kościelnemu jak dyrygentowi.

Niedługo potem J. Eksceleńcja pożegnał się z księżmi i otoczeniem i odjechał do Gniezna.

Dzień ten pozostanie długo w pamięci naszej.

Ważne zebranie Ligi Katolickiej

w sprawie Kongresu Eucharystycznego.

Członkowie Ligi Katolickiej oraz wszyscy członkowie naszych bractw i towarzystw **zbiórą się w piątek wiecz. zaraz po nieszpórach na salce parafjalnej.**

Co mówi lampka wieczna?

Lampka wieczna, to milcząca towarzyska Jezusa utajonego i dusz oddanych Jemu.

Zmrok zapadł, kościół pusty, niema już żywej duszy u stóp tabernakulum. Ale jest tam lampka wieczna, która, wesoło migocąc, miłe dokoła siebie rozrzuca promienie. Błado oświeśla drzwi tabernakulum, jakoby trwożliwie powiedzieć chciała Boskiemu Pustelnikowi: „Nie jesteś Sam, czuwam przy Tobie.”

Gdy wierni, nasyceni miłością i modlitwą, opuszczają świątynię, lampka wieczna rzuca im promień pożegnalny, jakoby powiedzieć im chciała: „Wracajcie do waszych prac i zajęć, do waszych trosk i kłopotów, ja tu będę czuwała w imieniu waszem.”

Czemże jest Kościół bez lampki wiecznej? Tem samem, czem ciało bez duszy. Wstępując do świątyni, pierwszym rzutem oka szukamy lampki wiecznej, a gdy jej nie znajdziemy rozczarowanie ogarnia nas i mówi nam, że nie masz tu Jezusa naszego. Niechaj świątynię zdobią i stroją najwspanialsze dzieła dłuta i pędzla, nie przemówią nam one do serca, jeżeli nie obleje ich uroczyste światelko lampki wiecznej.

Lampka wieczna, to dla nas stały świadek na prawdziwą Pana Jezusa w Najśw. Sakramencie obecność, a równocześnie żywy dowód wiary naszej w niepojętą Tajemnicę Ołtarza.

Lampko wieczna, choć milczysz, jakże wymownie jednak odzywasz się do mnie cichym wesołym migotem twoim, jak dziwne budzisz w mem sercu uczucia. Tyś dla mnie znakiem Oka Bożego, co przenika głębinę mej duszy; tyś dla mnie znakiem owej gwiazdy, co ongi mędrcom z wschodu wskazywała drogę do Zbawiciela świata; tyś dla mnie symbolem miłości Bożej, która, jak płomień twój, nigdy nie gaśnie. Lampko wieczna, tyś cichym świadkiem niezliczonych łez, jakie przełali biedni, nieszczęśliwi i grzeszni przed Więzieniem miłości. Lampko wieczna, ty uczysz mnie, jak trzeba życie swoje poświęcać w cichej, trwałej służbie Jezusa.

Pielgrzymka nasza do Częstochowy

wyruszy w poniedziałek, dnia 30 bm., z dworca w Bydgoszczy o godz. 6 rano. Zbiórka wszystkich pątników tegoż dnia o godz. 5 rano na salce parafjalnej przy kościele św. Trójcy, skąd w pochodzie pójdziemy na dworzec. Liczba uczestników wynosi 175 osób. Ks. Proboszcz.

Odpust jubileuszowy.

Procesje jubileuszowe odprawiliśmy. Chcemy przypomnieć krótko warunki do uzyskania odpustu jubileuszowego:

1. Dwukrotne odwiedzenie trzech kościołów wzgl. trzykrotne odwiedzenie 2 kościołów (w tem musi być za każdym razem kościół Farny). Przy odwiedzeniu należy się pomodlić w intencji Ojca św.
2. Post ścisły w dwa dowolne dni.
3. Przystąpienie do spowiedzi św. i Komunii św.
4. Złożenie wedle możliwości jałmużny jubileuszowej.

Zwracamy uwagę na to, że odpust jubileuszowy kończy się z dniem 30 czerwca rb. Trzeba zatem wszystkie wyżej wymienione warunki do tego dnia wypełnić. Niechże wszyscy, którzy z łask tych dotychczas nie korzystali, uczynią to jeszcze w tym tygodniu.

Uroczyste założenie Straży Honorowej

odbędzie się w święto Serca Jezusowego, dnia 26 bm. rano na nabożeństwie o godz. 6,15. Wszy-

scy parafjanie, którzy pragną się zapisać oraz ci którzy już gdzieindziej się zapisali do Straży Honorowej, powinni zaraz po nabożeństwie zgłosić się w biurze parafjalnem, celem zapisania.

Porządek nabożeństw podczas oktawy Bożego Ciała.

W dni powszednie podczas oktawy Bożego Ciała procesje odprowadzają się będą rano o godz. 8,30 przed mszą św. i wieczorem po niesporach o godz. 19.

W niedzielę procesja Bożego Ciała w naszej parafji. Suma już o g. 10. Po sumie wyruszy procesja ul. Kordeckiego, przez pl. Poznański, ul. Poznańską i św. Trójcy. Uprasza się parafjan, ażeby ozdobieniem ulic i domów przyczynili się do podniesienia uroczystości.

Parafjan prosimy o wzorowe zachowanie się podczas procesji, o ustawienie się pod sztandarami według wskazówek porządkowych, i o śpiewanie pieśni podczas procesji.

Nieszpory o godz. 15,30, potem wyruszą bractwa i towarzystwa na procesję do kościoła Serca Jezusowego.

We wtorek o godz. 18 procesja na **Czyżkówku.** O godz. 17 zbiorą się bractwa i towarzystwa przed kościołem i wyruszą wspólnie na Czyżkówko. U św. Trójcy z tego powodu procesja się nie odbędzie.

W czwartek o godz. 18, ostatnia procesja na **Szwederowie.** O godz. 5, zbiórka bractw i towarzystw przed kościołem.

U św. Trójcy w czwartek ostatnie nieszpory z procesją i święcenie wianków o godz. 19,45. Uprasza się parafjan, ażeby w czasie oktawy Bożego Ciała przystępowali do częstej Komunii św. Wszyscy, którzy byli u spowiedzi św. na świętą Trójcę mogą także podczas oktawy przystępować do Komunii św.

Panny różańcowe niechże zajmą się tak, jak inne lata ozdobieniem kościoła w girlandy i zieleń na naszą procesję w niedzielę. Zbiórka w piątek po procesji wieczornej.

Porządek nabożeństw.

22. 6. II Niedz. po Ziel. Świątkach. Godz. 7. Cicha msza św. Godz. 7,30. Naboż. do Serca Jezusowego. Godz. 8. Cicha msza św. Godz. 9. Msza św. dla dzieci. Godz. 10. Suma z kazaniem i procesją. Godz. 12. Cicha msza św. Godz. 14. Chrzty. Godz. 14,45. Wywody. Godz. 15,30. Nieszpory z procesją.

W dni powszednie msze św. o godz. 6,15, 7, 7,45, 8,30.

Wywody i chrzty codziennie o godz. 8. (Zgłosić się w zakrystji).

Okazja do spowiedzi św. codz. o g. 6,30.

W czasie oktawy msza św. z procesją o g. 8,30, nieszpory z procesją o g. 19.

28. 6. Sobota. Godz. 17. Okazja do spowiedzi św. **29. 6. III Niedz. po Ziel. Świątkach.** Porz. nabożeństw jak w niedzielę.

Darcie obuwia zapobiega

prep. „**Ferrolit**”
Zamawiać można u prezesa organizacyj.

Pamiętajcie

o ofiarach na pomnik N. Serca P. Jezusa!

Na pomnik Najśw. Serca P. Jezusa przy pl. Poznańskim wpłynęło dotąd 1,752,65 zł. Braknie jeszcze sporo. Zbliża się święto N. Serca P. Jezusa w piątek po oktawie Bożego Ciała. Przypomnijmy sobie wszyscy szczególnie w to święto nasze postanowienie wystawienie pomnika na cześć N. Serca P. Jezusa na pamiątkę naszej wielkiej misji parafjalnej i składajmy znowu licznie ofiary na ten pomnik. Wszyscy czciciele N. Serca Jezusowego niech w pierwszym rzędzie przyczynią się swymi chętnymi składkami do tego zbożnego dzieła.

Ks. Proboszcz.

Ogłoszenia parafjalne.

Nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa odprowadza się w dni powszednie po mszy św. o godz. 8,30, w niedzielę i święta po mszy św. o godz. 7.

21. 6. Sobota. Godz. 17 spowiedź panien.

22. 6. Niedziela. Godz. 8 wspólna Komunia św. panien.

27. 6. Piątek. Uroczystość Najśw. Serca P. Jezusa. Godz. 6,15 założenie Straży Honorowej N. S. P. J. Z tego powodu o godz. 6,15 wystawienie Najśw. Sakramentu, msza św. wynagradzająca i kazanie.

29. 6. Niedziela. Godz. 10,30 nabożeństwo w Łochowie.

Porządek nabożeństw w Czyżkówku.

22. 6. Niedziela. Godz. 7 msza św. Godz. 8,30 suma i procesja.

W dni powszednie wśród oktawy msza św. o godz. 6,30. Nieszpory z procesją o godz. 18,30.

24. 6. Wtorek. Wielka procesja o godz. 18.

26. 6. Czwartek. Nieszpory z procesją o godz. 19,45.

27. 6. Piątek. Nabożeństwo do N. Serca P. J. o godzinie 6,30 rano.

29. 6. Niedziela. Uroczystość św. Piotra i Pawła. Godz. 8 msza św. Godz. 10 suma z kazaniem. Godz. 15 nieszpory.

Kalendarzyk bractw i towarzystw.

22. 6. Niedziela. **Żyw. Róż. Ojców.** Na sumie asyt. r. 24. **Żyw. Róż. Matek.** Zebr. po nieszp.

27. 6. Piątek. **Tow. Kobiet „Jutrzenka“.** Zebr. zarządu o godz. 17 w biurze par.

W Czyżkówku.

27. 6. Piątek. **Żyw. Róż. Matek.** Zebr. o godz. 19,30 (po niesporach) na salce paraf.

Stow. Dziec. Jezus, oddz. dziewcząt. Zebr. miesięczne o godz. 16.

29. 6. Niedziela. **Żywy Róż. Ojców i Młodzieńców.** Zebr. po sumie.

Żyw. Róż. Panien. Zebr. po nieszp.

Sakrament chrztu św. otrzymali:

Rzątkowski Kazimierz, Łokietka 21 b.
Stempniewska Felicja, Stawowa 31.
Sorn Danuta, Wincetego Pola 6.
Pawłowski Jerzy, Lubelska 32.
Gościński Alojzy, Jackowskiego 23.
Kryger Jerzy, Nowogrodzka 11.
Stepka Edmund, Przrzeczce 4.
Cieślak Jan, św. Trójcy 30.
Jakubowska Janina, Łochowo.
Każmierczak Gizela, Ścieżka 8.
Grądziewski Stanisław, Łochowo.
Rakowski Leszek, Łochowice.
Napierała Władysław, Ślaska 15.
Myk Czesław, Łochowice.
Kelm Zenon, Nakielska 24.
Kowalska Krystyna, Łokietka 24.
Sutkowska Janina, V. śluza.
Fischer Krystyna, Kordeckiego 14.
Karwecki Henryk, Stawowa 25.
Karpowska Gabryela, Jasna 8.
Tomaszewska Alicja, Kanałowa.
Koczorski Aleksy, Chwytkowo 11.
Tabaczyńska Pelagja, Wysoka 27.

Ktoby znał rodzinę, w której przez niedbalstwo lub złą wolę znajduje się dziecko nieochrzczone, powinien o tem donieść do kancelarii parafjalnej.

Umarli:

śp. Żuralski Jan, Grudziądzka 14.
Kociniński Jan, Kordeckiego 27.
Nowakowska Helena, Grunwaldzka 20.
Kociniński Władysław, Kordeckiego 27.
Panszek Bronisława, Nakielska 83.
Jasiek Henryk, Koronowska 1.
Szytorzewska Walerja, Staroszkolna 8.
Miłomirski, Stanisław, Garbary 7.
Ciechanowicz Jan, Poznańska 16.
Brzeziński Jan, Łokietka 24.
Kowański Walenty, Koronowska 58.
Anders Emiljan, św. Trójcy 14a.
Czternasty Sylwester, Czarnieckiego 8.
Steinke Włodzimierz, Jackowskiego 20.
Wieczny odpoczynek racz im dać Panie!

Składki:

Na pomnik Najśw. Serca Jezusowego na pl. Poznańskim: p. Mencłowa 10,— zł, p. Kurczewska 3,— zł, N. N. 5,— zł, N. N. 2,— zł, p. Zwolińska 10,— zł, 112 róża Matek 18,— zł, 15 róża Matek 10,— zł, p. Jaśniewska 5,— zł, N. N. 5,— zł, N. N. 2,— zł.

Na potrzeby kościoła: p. Wilczewski, sędzia polub. z sprawy 50,— zł.

Na ubogie dzieci przystępujące do I. Komunii św.: p. Lomajerowa 25,— zł, N. N. 30,— zł, p. Matejowa 10,— zł, p. Lewandowska 5,— zł, N. N. 5,— zł, p. Wirucka 3,— zł, p. Moraczewska 3,— zł, p. Zawadzka 2,— zł, p. Reynowska 2,— zł, p. Kijekowa 5,— zł, N. N. 5,— zł, p. Różkiewiczówna 5,— zł, p. Staniszevska 1,— zł, od kilku pp. wspierających 44,— zł. N. N. 2,50 zł, N. N. 3,50 zł.

Stow. Pań Miłosierdzia św. Winc. a Paulo przydzieliło do I. Komunii św. 58 dzieci kosztem 1374,85 zł. Wszystkim ofiarodawcom serdeczne Bóg zapłać!

Czas najwyższy

zamówić Tygodnik Kościelny w kanc. parafj.
Abonament na III kwartał wynosi 1,20 zł.

Chemiczna
pralnia i farbiarnia
Z. KOMOROWSKI
ul. Grunwaldzka 141
skład ul. Śniadeckich 50
Czyści i farbuje wszelką odzież
i materiały włókniste. Najstaran-
niejsze i prędkie wykonanie.
Niskie ceny.

Wytwórnia Rowerów
JUWEL
poleca solidnie wykonane ro-
wery po bardzo przystępnych
cenach, 2-letnia gwarancja.
Nośność ramy do 10 centnar.

100.— złotych

otrzyma każdy, kto po wygazowaniu swego mieszkania
Sulfodorem znajdzie jedną żywą pluskwę lub karakonę
Sulfodor gubi radykalnie wszelkie pasożyty.
Żądać w aptekach i drogerjach.
Sanator Fabryka Chemiczna, Bydgoszcz
Stroma 29.

Ceny	Pokost Farby Laklery Pendzle Szczotki do bieleńia	miarkowane	Kreda Gips Cement Karbolineum Bajca orzechowa	Obsługa	Szelak orange Szelak lemon Klej kostny Klej skórny Paplerszklany	przelina
------	---	------------	---	---------	--	----------

kupuje się korzystnie
w drogerjach **MICHAŁA BUZAŁSKIEGO**
Bydgoszcz-Okole, Grunwaldzka 133. Bydgoszcz-Włczak, Nakielska 120.

**Zegary - zegarki - budziki
biżuteria**
specjalność
obraczki ślubne
poleca



H. Kaszubowski, Długa 29
Tel. 1123. Rok założenia 1905.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy

Marszałka Focha 69

przyjmuje wkłady począwszy **od 1 zł** i oprocentowuje

wkłady za wypowiedzeniem dziennem: **6%**
wkłady za wypowiedzeniem miesięcznem: **7 1/2%**
wkłady za wypowiedzeniem kwartalnym: **9%**
wkłady za wypowiedzeniem półrocznym: **10%**

Wkłady są wolne od podatku od kapitałów i rent.

Dla drobnych oszczędności wydaje Kasa
skarbonki domowe.

Za wszelkie zobowiązania Kasy odpowiada miasto całym swym majątkiem.

Pracemalarskie

wykonuje starannie i po
cenach przystępnych

Leon Witkowski

mistrz malarski
Wincentego Pola 8 (Wilczak).

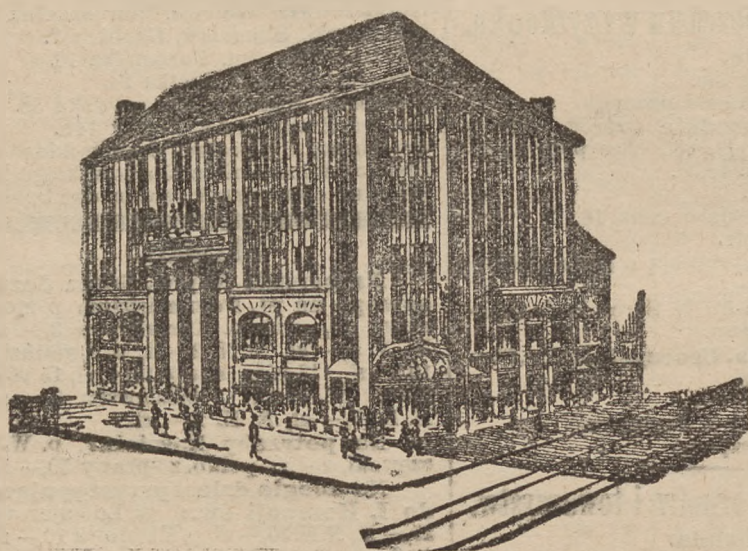
Szkło

**Porcelana
Fajans**

w wielkim wyborze

H. Dymkowski

Bydgoszcz, Gdańska 2, tel. 1037



Magazyn dla wszystkich!

Polecamy nasze wszystkie działy według niżej
podanego przewodnika, które są bogato zaopa-
rzone na każdy sezon w ostatnie nowości:

Przewodnik po magazynie:

Parter: Działy jedwabi, materiałów damskich
męskich, materiałów bieliźnianych, stoło-
wizny i artykułów kąpielowych, trykotów,
fartuchów, bielizny damskiej i męskiej, ręk-
awiczek, pończoch, galanterji damskiej i mę-
skiej, obuwia, robótek ręcznych.

I. piętro: Konfekcja damska, męska i dziecięca,
futra damskie i męskie, konfekcja sportowa
i zawodowa, kapelusze męskie i czapki
sportowe, salon kapeluszy damskich i dzie-
cięcych.

II. piętro: Dywany, firany, materiały na pokrycia,
materiały dekoracyjne, koldry, chodniki,
linoleum, łóżka metalowe.

Elegancko urządzona kawiarnia.

III. piętro: Wystawa zabawek.

Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY

BYDGOSZCZ, GDAŃSKA 10-12

Telefon
nr. 354

Telefon
cuk. nr. 17